

SPANISH GLOSSARY OF RECYCLING TERMS

ENGLISH

SPANISH

Categories

Aluminum cans	Latas de aluminio
Aluminum foil	Papel de aluminio
Boxboard	Cajas de cartón delgado (de cereal, galletas, etc.)
Brown glass bottles & jars	Botellas y frascos de vidrio marrón
Catalogs	Catálogos
Clear glass bottles & jars	Botellas y frascos de vidrio transparente
Corrugated cardboard	Cajas de cartón grueso (de empaque)
Green glass bottles & jars	Botellas y frascos de vidrio verde
Magazines	Revistas
Mail	Correspondencia
Newspapers	Periódicos
Paper	Papel
Paper bags	Sacos de papel
Phonebooks	Guías telefónicas
Plastic bottles	Botellas de plástico
Steel cans	Latas de acero

Two-Stream Categories

Bottles and Cans	Botellas y Latas
Paper and Cardboard	Papel y Cajas de cartón

Non-Recyclables

No aerosol cans	No incluya latas de aerosol
No plastic bags	No incluya bolsas de plástico
No bottle lids or caps	No incluya tapas de botellas
No boxes from your freezer or refrigerator	No incluya las cajas que se guardan en la nevera o en el congelador.
No ceramics	No incluya cerámica
No dishes	No incluya platos de cristal
No light bulbs	No incluya bombillas
No pizza boxes	No incluya cajas de pizza
No scrap metal	No incluya metales desechados
No waxed boxes	No incluya cajas cubiertas de cera
No window glass	No incluya ventanas de cristal

ENGLISH

SPANISH

Miscellaneous Phrases

And	Y
At your building	En su edificio
Do not recycle plastic bottles that are being used to dispose of needles.	No recicle botellas de plástico usadas para desechar agujas.
Flatten and place between recycling carts.	Coloque las cajas grandes ya aplastadas entre los botes.
Guide to recycling	Guía de reciclaje de Saint Paul
No (it is not allowed)	No incluya - if it is a thing that is not allowed No se permite - if it is an action that is not allowed
Or	O
Please flatten	Por favor aplástelas con el pie hasta que estas queden completamente planas
Recycling	Reciclaje
Recycling information hotline	Línea directa de información de reciclaje
Rinse clean	Enjuáguelas antes de reciclar
Sort these items into the recycling carts at our building.	Separe los materiales para reciclaje en los botes con las etiquetas apropiadas.

Translation Notes: This translation used the Mexican Spanish dialect without country-specific jargon or slang, so it can be more easily understood by Spanish speakers from all Latin and South American countries.